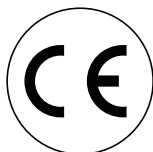




BOSS 8000 / BOSS 8000+M75

CHIODATRICE A SPARO POWDER ACTUATED TOOL PISTO SCHELEMENT BOLZENSCHUSSGERÄTE



Vedere dichiarazione di conformità
See declaration of conformity
Voir declaration de conformité
Lesen die Konformitätserklärung



Regolatore di potenza
Power regulator
Regulateur de puissance
Der Leistungsregler

Meccanismo di sgancio rapido
Quick release block system
Mechanisme de décrochement rapide
Die schnelle auslösevorrichtung

Preso d'aria per raffreddamento
Cooling air vent
Prise d'air pour refroidissement
Abzugsöffnung

Smorzatore contraccolpo
Damper recoil
Amortisseur recul
Ruckschlagdämpfer

Impugnatura ergonomica con grip zone
Ergonomic handle with improved grip zone
Poigne ergonomique avec grip zone
Ergonomische Griff mit Grip Zone

Grilletto
Trigger
Gachette
Abzug



Attenzione. Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima dell'uso. Indossare protezioni adeguate

Warning. Read carefully the operator manual before use. Wear suitable protections.

Attention: lire attentivement le manuel d'instruction avant l'emploi. Utiliser les protections adéquates.

Achtung. Lesen vorsichtig die Bedienungsanleitung. Anziehen die richtigen Schutz.

Fessura per inserimento cartucce
Cartridge slot
Fente pour l'introduction des cartouches
Schlitz für die Kartuschen

Numero di serie
Serial number
Numero de serie
Seriennummer

Sfiato fumi di combustione
Combustion gas vent
Aération de fumée de combustion
Entlüftung der Verbrennungsluft





Per chiodi > For nails > Pour clous > Für Nägel **KDH / KDHR / GD / KDHC**

CODICE > CODE CODE > NUMMER	ARTICOLO > ITEM TYPE > ARTIKEL	DESCRIZIONE > DESCRIPTION DESCRIPTION > BESCHREIBUNG	Nr.
CE			
067000	BOSS-8000	Chiodatrice > P.A. Tool > Pisto Scellement > Bolzenschussgerät	1
067001	BOSS-8000-M75	con Caricatore > with Magazine > avec Chargeur > mit Magazine	1
065000/5	G-6000/8000	Guida > Guide > Guide > Kolbenführung	1
067000/35	8000	Ammortizzatore > Rubber retourner > Amortisseur > Stoßdämpfer	1
067000/40	B-8000	Bussola > Base plate > Manchon > Hülse	1
065000/41	P-6000/8000	Pistone > Piston > Piston > Kolben	1
067000/50	M-75	Caricatore con > Magazine with > Chargeur avec > Magazine mit P-M75	1
067000/33	P-M75	Pistone > Piston > Piston > Kolben	1

BOSS-8000

cod. 067000

**3,0
KG**

BOSS-8000-M75

cod. 067001

**4,0
KG**



Calcestruzzo
Concrete
Beton



Acciaio
Steel
Acier
Stahl

Paraschegge
Spall guard
Pare-eclats
Scherben Schutz

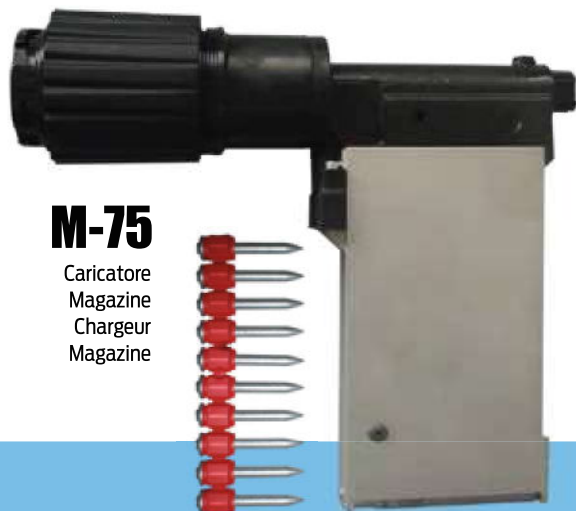
Guida chiodo
Fastener guide
Guide clou
Kolbenführung

**Ø 8,5
mm**

**75
mm**

Lunghezza totale max chiodo
Nail max total length
Longeur totale max du clou
Gesamtlänge des Nagels

Protezione
Protection
Protection
Schutz



M-75

Caricatore
Magazine
Chargeur
Magazine

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE / CASE KIT CONTENTS CONTENU DE L'EMBALLAGE / IN DER VERPACKUNG ENTHALTENEN

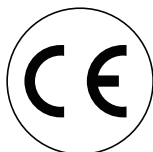
1. Chiodatrice a colpo singolo
Powder actuated tool
Pisto scellement
Bolzenschussgeräte
2. Chiave a brugola
Hex wrench
Clé hexagonale
Reifenheber
3. Paraschegge
Spall Guard
Pare-Eclats
Scherben Schutz
4. Kit pulizia: spazzole e olio
Cleaning kit: brush and
lubricant
Kit de nettoyage: écouvillons
et huile de pulvérisation
Reinigungsset: Bürste und
Öl Spray
5. Ammortizzatori
Rubber return
Amortisseur
Stoßdämpfer
6. Kit sicurezza: tappi, occhiali e guanti
Safety kit: ear protection, eye protection
and protective gloves
Kit de sécurité: lunettes de securite, protection
auditive et gants de protection
Sicherheitskit: gehörschutze, schutzbrille
und Schutzhandschuhe
7. Manuale d'uso
Operator's manual
Manuel
Handbuch





BOSS 6000 / BOSS 6000+M35

CHIODATRICE A SPARO
POWDER ACTUATED TOOL
PISTO SCHELEMENT
BOLZENSCHUSSGERÄTE



Vedere dichiarazione di conformità
See declaration of conformity
Voir declaration de conformité
Lesen die Konformitätserklärung



Regolatore di potenza
Power regulator
Regulateur de puissance
Der Leistungsregler

Meccanismo di sgancio rapido
Quick release block system
Mécanisme de décrochement rapide
Die schnelle auslösevorrichtung

Preso d'aria per raffreddamento
Cooling air vent
Prise d'air pour refroidissement
Abzugsöffnung

Smorzatore contraccolpo
Damper recoil
Amortisseur recul
Ruckschlagdämpfer

Impugnatura ergonomica con grip zone
Ergonomic handle with improved grip zone
Poigne ergonomique avec grip zone
Ergonomische Griff mit Grip Zone

Grilletto
Trigger
Gachette
Abzug



Attenzione. Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima dell'uso. Indossare protezioni adeguate

Warning. Read carefully the operator manual before use. Wear suitable protections.

Attention: lire attentivement le manuel d'instruction avant l'emploi. Utiliser les protections adéquates.

Achtung. Lesen vorsichtig die Bedienungsanleitung. Anziehen die richtigen Schutz.

Fessura per inserimento cartucce
Cartridge slot
Fente pour l'introduction des cartouches
Schlitz für die Kartuschen

Numero di serie
Serial number
Numero de serie
Seriennummer

Sfiato fumi di combustione
Combustion gas vent
Aération de fumée de combustion
Entlüftung der Verbrennungsluft





Per chiodi > For nails > Pour clous > Für Nägel **KDH / KDHR / GD / KDHC**

CODICE > CODE CODE > NUMMER	ARTICOLO > ITEM TYPE > ARTIKEL	DESCRIZIONE > DESCRIPTION DESCRIPTION > BESCHREIBUNG	Nr.
065000	BOSS-6000	Chiodatrice > P.A. Tool > Pisto Scellement > Bolzenschussgerät	1
065001	BOSS-6000-M35	con Caricatore > with Magazine > avec Chargeur > mit Magazine	1
065000/5	G-6000/8000	Guida > Guide > Guide > Kolbenführung	1
065000/35	6000	Ammortizzatore > Rubber retourner > Amortisseur > Stoßdämpfer	1
065000/40	B-6000	Bussola > Base plate > Manchon > Hülse	1
065000/41	P-6000/8000	Pistone > Piston > Piston > Kolben	1
065000/50	M-35	Caricatore > Magazine > Chargeur > Magazine	1

BOSS-6000

cod. 065000

**2,8
KG**

BOSS-6000-M35

cod. 065001

**3,7
KG**



Calcestruzzo
Concrete
Beton



Acciaio
Steel
Acier
Stahl



M-35

Caricatore
Magazine
Chargeur
Magazine



**CONTENUTO DELLA CONFEZIONE / CASE KIT CONTENTS
CONTENU DE L'EMBALLAGE / IN DER VERPACKUNG ENTHALTENEN**

1. Chiodatrice a colpo singolo
Powder actuated tool
Pisto scellement
Bolzenschussgeräte
2. Chiave a brugola
Hex wrench
Clé hexagonale
Reifenheber
3. Paraschegge
Spall Guard
Pare-Eclats
Scherben Schutz
4. Kit pulizia: spazzole e olio
Cleaning kit: brush and
lubricant
Kit de nettoyage: écouvillons
et huile de pulvérisation
Reinigungsset: Bürste und
Öl Spray
5. Ammortizzatori
Rubber return
Amortisseur
Stoßdämpfer
6. Kit sicurezza: tappi, occhiali e guanti
Safety kit: ear protection, eye protection
and protective gloves
Kit de sécurité: lunettes de securite, protection
auditive et gants de protection
Sicherheitskit: gehörschutze, schutzbrille
und Schutzhandschuhe
7. Manuale d'uso
Operator's manual
Manuel
Handbuch

